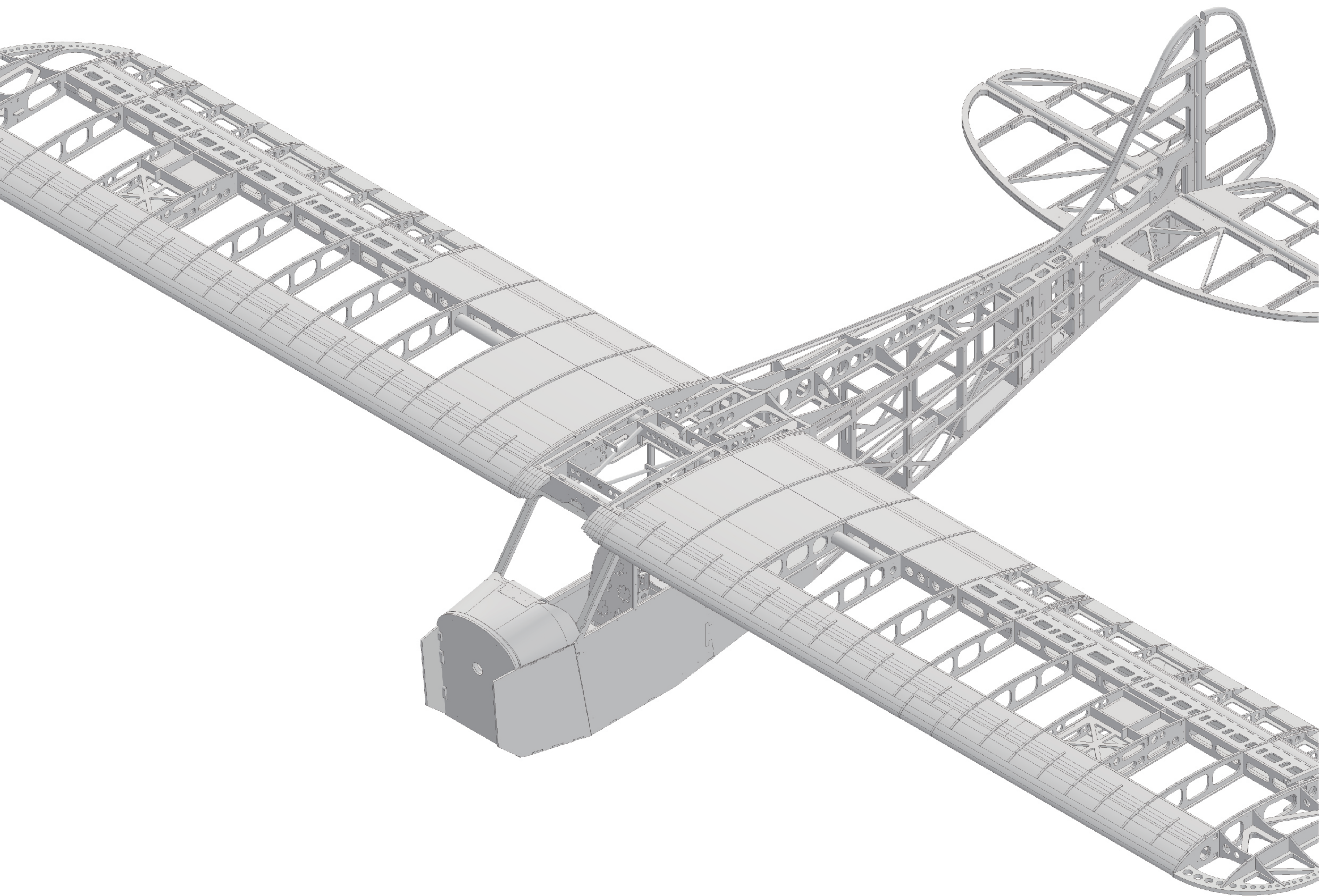


1/4 RC PIPER J-3 CUB KIT Ver. Assembly Instructions

Wing span 2680mm

Length 1780mm



注意事项 Precautions

请购买本产品的顾客务必阅读。

- 本产品的适用年龄为 16 岁及以上。因含有尖锐部件，出于安全考虑不适用于 16 岁以下儿童。
- 本产品含有小零件，请勿放入口中，有窒息等危险。
- 请勿将塑料袋套在头上或遮盖面部，有窒息风险。
- 有幼儿的家庭，请将本品存放在儿童无法触及的地方，切勿给予儿童。
- 尖端为造型再现设计，锋利危险，请注意操作和存放位置，以免造成意外伤害。

组装注意事项

- **使用前：** 请仔细阅读说明书，充分理解所有内容后再开始组装。
- **拆解零件前：** 请确认零件编号，使用剪刀、锉刀等工具时务必小心，避免受伤。在零件加工时，需要使用刀具、工具、粘合剂等，使用时请打开窗户保持通风，切勿靠近火源，使用后请妥善收纳。
- **功能性零件：** 产品可能包含功能性零件，请始终小心操作。
- **拆解零件时：** 建议佩戴手套，若遇到界面较紧的部分，请小心操作，避免划伤。
- **拆解零件后：** 将零件修剪整齐再组装，过程中所产生的碎屑等废弃物请妥善分类丢弃。

部分零件不可避免存在尖锐部位，请小心组装

※本套件组装需使用螺丝刀、胶水、刀具、锉刀、砂纸等工具，请另行准备。

注意事项

Precautions

Please read before purchasing or using this product.

- **Age Recommendation:** This product is suitable for ages 16 and up. Due to the presence of sharp components, it is not suitable for children under 16 years of age for safety reasons.
- **Choking Hazard:** This product contains small parts. Do not put into mouth. Choking hazard.
- **Suffocation Hazard:** Do not place plastic bags over head or cover face. Suffocation hazard.
- **Keep Out of Reach of Children:** For households with young children, store this product in a location inaccessible to children. Do not give this product to children.
- **Sharp Points:** Points are designed for stylistic representation. They are sharp and dangerous. Please handle and store with care to avoid accidental injury.

Assembly Instructions

- **Before Use:** Please read the instruction manual carefully and fully understand all contents before beginning assembly.
- **Before Cutting Parts:** Please confirm the part numbers. Exercise extreme caution when using tools such as scissors and files to avoid injury. When processing parts, tools, knives, and adhesives may be required. Use these in a well-ventilated area, away from sources of ignition. Store tools and materials safely after use.
- **Functional Parts:** This product may contain functional parts. Always handle with care.
- **When Cutting Parts:** It is recommended to wear gloves. If parts are tightly fitted, handle with care to avoid cuts.
- **After Cutting Parts:** Trim parts neatly before assembly. Dispose of any debris or waste materials generated during the process in the appropriate waste bins.

Some parts may unavoidably have sharp edges. Please assemble with care.

※ Tools required for assembly of this kit include a screwdriver, glue, knife, file, sandpaper, etc. These need to be prepared separately.



拼装说明

Assembly Instructions

- 拼装 J3 CUB 的模友们请注意：
- 1、拼装过程中所有椴木或轻木接触面都必须使用木胶固定。
 - 2、拼装过程中出现“DND”图片的螺丝请不要拆除。
 - 3、本产品中金属件锋利，请注意安全。










Attention to Modelers Assembling the J3 CUB:

- 1.All contact surfaces of basswood or balsa wood must be secured with wood glue during assembly.
- 2.Do not remove any screws marked with a "DND" icon during the assembly process.
- 3.The metal components of this product are sharp; please handle with caution.

板件图标说明

Explanation of Panel Icons

详细拼装步骤与标注详见拼装说明书。
Detailed assembly steps and markings are provided in the assembly manual.

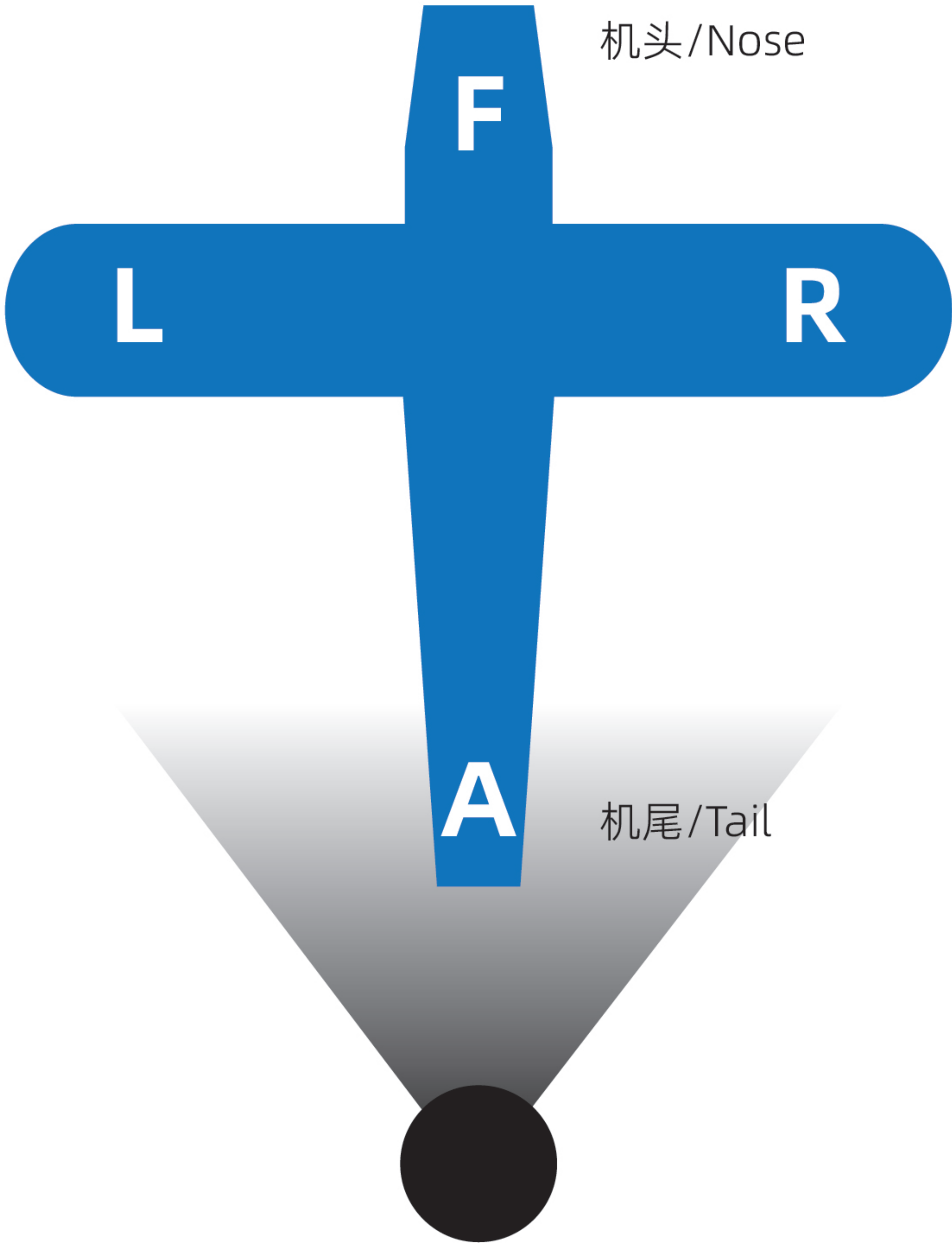
在标记零件正面安装编号零件	Mark the parts with installation numbers on their front sides.	
在标记零件背面安装编号零件	Mark the parts with installation numbers on their back sides.	
在标记零件正面与背面安装编号零件	Mark the parts with installation numbers on their front and back sides.	
在零件安装牢固后切除	Trim off the excess after the parts are securely installed.	
使用对应标号沉头自攻螺丝安装	Install with countersunk self-tapping screws of the corresponding marking.	
使用对应标号沉头平尾螺丝安装	Install with countersunk flat-head screws of the corresponding marking.	
使用对应标号内六角平尾螺丝安装	Install with hexagon socket flat-head screws of the corresponding marking.	
防松螺母	Locknut	
使用对应标号反爪安装	Install with reverse-jaw clamps of the corresponding marking.	
安装三角角铁	Install the triangular angle iron	
安装单排角铁	Install the single-row angle iron	
对齐标识	Alignment Mark	
不要拆卸	Do not disassemble	

拼装图标 Assembly Diagram Icons

方位标注Orientation Marking

前	Front	F
后	Rear	A
左	Left	L
右	Right	R
上	Top	U
下	Down	D

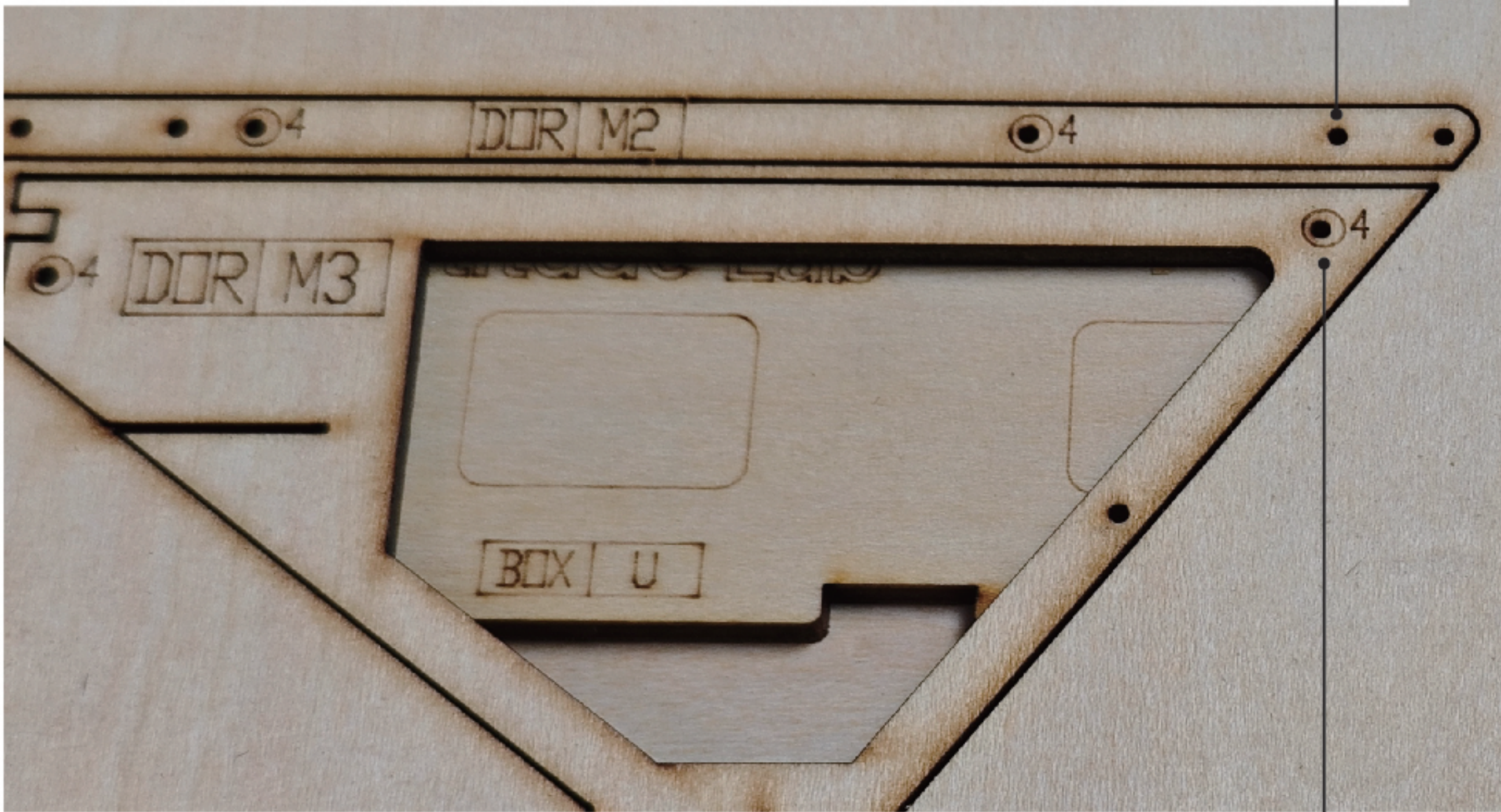
“方位标注” 使用在零件编号中时，在局部的部件组合安装中也按照此方位对应。
The orientation markings used in part numbers shall also be applied for the corresponding positioning during the assembly of local component assemblies.



板件说明

Panel Instructions

未做标识且说明书未作说明的，不使用任何螺丝安装。
Parts without markings and not specified in the instructions shall be assembled without any screws.

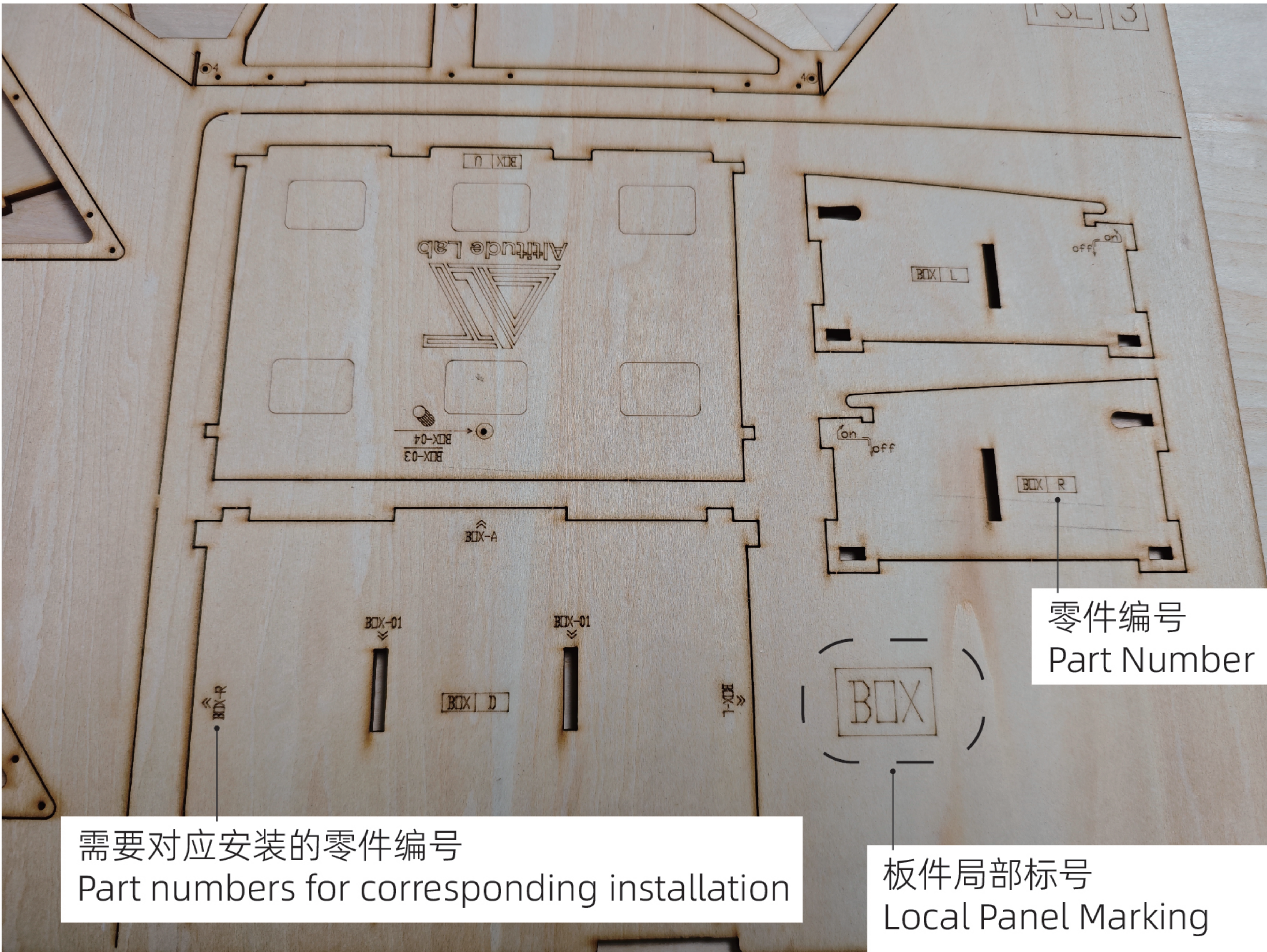


使用沉头平尾M1.4-4
Use countersunk flat-head screws M1.4-4
注意：
所有板件 “◎” 表示沉头平尾M1.4螺丝（银色）
“◎4” 中 “4” 表示螺丝号数（长度）

所有板件 “▼” 表示沉头自攻M1.4螺丝（黑色）

For all panels, the mark "◎" indicates countersunk flat-head M1.4 screws (silver).
The digit "4" in the mark "◎4" represents the screw gauge (length).

For all panels, the mark "▼" indicates countersunk self-tapping M1.4 screws (black).



说明书说明

Instruction Manual

本步骤中使用零件所在板件的编号
Part Numbers of the Panels Containing the Components Used in This Step

BOX-3-01

BOX-01

注意朝向
Note the orientation

注意事项
Precautions

BOX-D

本步骤使用零件的编号
Part Numbers for Use in This Step

BOX-02

安装方向
Installation Direction

BOX-A

BOX-F

项目及步骤编号
Item & Step Nos.

01-1-1

说明书图例

Legend of the Manual



注意朝向
Note the orientation



按标识使用螺丝
Use screws in accordance with the markings



注意切除
Trim excess parts



使用皮筋固定
Secure with rubber bands



需要打磨
Sanding is required



焊接
Soldering



单边对齐
Single-side Alignment



对齐Align